



# Repossi<sup>TM</sup>

macchine agricole



## Repossi

A 1 cinghia

1 belt - a 1 courroie - 1 Gurt

mod. **120/1**

mod. **145/1**

mod. **165/1**

A 2 cinghie

2 belts - a 2 courroies - 2 Gurte

mod. **145/2**

mod. **165/2**

mod. **185/2**

mod. **205/2**



## Ranghinatori frontali a nastro

*Frontal belt rakes*

*Râteleuses frontales à feuillard*

*Frontale Gurtschwader*

[www.repossi.it](http://www.repossi.it)

I ranghinatori frontali a nastro Repossi si utilizzano anche con motofalciatrici e motocoltivatori di potenza limitata, richiedendo sempre pochissimo sforzo all'operatore. Una semplice e affidabile trasmissione a cinghie trasmette il movimento dalla presa di forza ai denti doppi. Le due ruote, posizionate anteriormente rispetto al gruppo ranghinante, sono facilmente regolabili in altezza.

Repossi frontal rakes with belt transmission are designed to be used with power-mowers and engine driven cultivators. The movement is transmitted from the power take off to the combs by a simple and reliable belt transmission system. Each model has two wheels, frontally positioned, which height can be easily regulated by a simple screw system.

Les râteleuses frontales à courroie Repossi ont été réalisées pour être employées aussi avec motofaucheuses et moto-cultivateurs avec des moteurs de petite cylindrée. Le mouvement est transmis de la prise de force aux crans doubles à travers un système de transmission à courroies simple et fiable. Sur tous les modèles, les deux roues positionnées antérieurement par rapport au group râtelant, sont réglables facilement en hauteur.

Die frontalen Gurtschwader Repossi wurden realisiert zum Einsatz auch auf Motormähern und Motorhacken mit Motoren geringer Leistung. Der Antrieb erfolgt über die Zapfwelle mit Doppelverzahnung auf ein einfaches und sicheres Antriebssystem der Gurte. Bei allen Modellen sind die beiden Räder, vor der Schwadergruppe montiert, leicht höhenregulierbar.

## Dati tecnici - Technical specifications - Donnees techniques - Technische Daten

### A 1 cinghia - 1 belt - a 1 courroie - 1 Gurt

120/1	145/1	165/1
Larghezza di lavoro - Working width - Largeur de travail - Arbeitsbreite		
1.05 m	1.25 m	1.45 m
Larghezza di trasporto - Transport width - Largeur de transport - Transportbreite		
1.20 m	1.45 m	1.65 m
Numero di cinghie - Number of belts - Numéro de courroies - Gurtanzahl		
1	1	1
Pettini - Combs - Peignes - Doppelzähne		
7	8	9
Ruote - Wheels - Roues - Räder		
3.00-6	3.00-6	3.00-6
Peso - Weight - Poids - Gewicht		
68 kg	75 kg	85 kg

### A 2 cinghie - 2 belts - a 2 courroies - 2 Gurte

145/2	165/2	185/2	205/2
Larghezza di lavoro - Working width - Largeur de travail - Arbeitsbreite			
1.25 m	1.45 m	1.65 m	1.85 m
Larghezza di trasporto - Transport width - Largeur de transport - Transportbreite			
1.45 m	1.65 m	1.85 m	2.05 m
Numero di cinghie - Number of belts - Numéro de courroies - Gurtanzahl			
2	2	2	2
Pettini - Combs - Peignes - Doppelzähne			
8	9	10	11
Ruote - Wheels - Roues - Räder			
3.50-8	3.50-8	3.50-8	3.50-8
Peso - Weight - Poids - Gewicht			
115 kg	120 kg	126 kg	140 kg

# Repossi macchine agricole

Via V. Emanuele II, 40 - 27022 Casorate Primo (PV) - Italia

Tel. +39 02 905 66 25 - Fax +39 02 905 13 08

e-mail: [info@repossi.it](mailto:info@repossi.it) - Web: [www.repossi.it](http://www.repossi.it)

